

Transducer for measuring frequency difference

Carrying rail housing P13/70

Application

The transducer SINEAX F535 (Fig. 1) converts the frequency difference of two synchronised supplies into a load independent DC current or a load independent DC voltage proportional to the measured value.

The transducer fulfils all the important requirements and regulations concerning electromagnetic compatibility EMC and Safety (IEC 1010 resp. EN 61 010). It was developed and is manufactured and tested in strict accordance with the quality assurance standard ISO 9001.

Features / Benefits

Measuring inputs: Sine, rectangular, or distorted wave forms of nominal input voltages with dominant fundamental waves

Measured variables	Nominal input voltages	Measuring range limits
Frequency difference	10 to 690 V	$\triangle = \pm 1\% f_{S} \text{ to } \pm 80\% f_{S}$ $10 \text{ Hz } \le f_{G} \le 1000 \text{ Hz},$ $16 \text{ Hz } \le f_{S} \le 800 \text{ Hz}$

- Measuring output: Unipolar, bipolar or live zero output variables
- Measuring principle: Digital period measurement
- AC/DC power supply / Universal
- Standard as with maritime execution (formerly GL, Germanischer Lloyd)

Technical data

General

Measured quantity: Frequency difference Δf Measuring principle: Digital period measurement

Measuring inputs —

Measuring range $(f_s = bus bar)$

 $f_{G} = generator$): See Section "Specification and ordering information»

Nominal input

voltages U_N:

Generator and bus bar

CE: 10 ... 230 V or > 230 ... 690 V CSA: 10 ... 230 V or > 230 ... 600 V (max. 230 V with power supply from

voltage measuring input)

Own consumption: < U_N · 1.5 mA per measuring input







Fig. 1. Transducer SINEAX F535 in housing P13/70 clipped onto a top-hat rail.

Overload capacity:

Measured	Number of	Duration	Interval between
quantities	applications	of one	two successive
U _N		application	applications
1.2 x U _N ¹		continuously	
$2 \times U_{N}^{-1}$	10	1 s	10 s

¹ But max. 264 V with power supply from voltage measuring input

Wave form: Any; fundamental wave only taken into account

Measuring output →

Load independent

DC current: 0 ... 1 to 0 ... 20 mA

resp. live-zero 1 ... 5 to 4 ... 20 mA \pm 1 to \pm 20 mA

Burden voltage: + 15 V, resp. - 12 V

Load independent

0 ... 1 to 0 ... 10 V DC voltage:

resp. live-zero 0.2 ... 1 to 2 ... 10 V \pm 1 to \pm 10 V

Load capacity: Max. 4 mA Voltage limit under $R_{ext} = \infty$: $\leq 25 \text{ V}$

Transducer for measuring frequency difference

Current limit under

overload: Approx. 1.3 x I_{AN} at current output

Approx. 30 mA at voltage output

Residual ripple in

output current: < 0.5% p.p.

Nominal value of

4 periods of the measuring frequency response time: Other ranges: 2, 8 or 16 periods of the measuring

frequency

Behaviour of output current in different operating states:

Operating state ¹				
Generator	Bus	Output	Display	
frequency	frequency			
f \ f		unipolar	> I _{AN} / 2	
$f_{G} > f_{S}$		bipolar	positive	
missing ²	nominal value	unipolar	approx. 0	
THISSING		bipolar	approx. – 110% I _{AN}	
nominal value	missing ²	unipolar	approx. + 110% I _{AP}	
Horriiriai value		bipolar		
missing?	missing ²	unipolar	approx. I _{AN} / 2	
missing ²		bipolar	approx. 0	

¹ With power supply switched on

Accuracy (acc. to EN 60 688)

Reference value: Output span Basic accuracy: Class 0.2

Reference conditions

Ambient temperature 15 ... 30 °C U_{\min} to U_{\max} Input voltage Distortion factor No influence Power supply At nominal range Output burden ΔR_{ext} max.

Safety

Protection class: II (protection isolated, EN 61 010)

Housing protection: IP 40, housing

> (test wire, EN 60 529) IP 20, terminals (test finger, EN 60 529)

Contamination level: Overvoltage category:

Rated insulation voltage

(against earth):

230 resp. 400 V, input 230 V, power supply

40 V, output

Test voltage: 50 Hz, 1 min. acc. to EN 61 010-1

> 3250 V, input U_a versus input U_s 3700 resp. 5550 V, inputs versus all other circuits as well as outer

surface

3700 V, power supply versus output as well as outer surface 490 V, output versus outer surface

Power supply →

AC/DC power pack (DC or 50/60 Hz)

Table 1: Rated voltages and permissible variations

Rated voltage	Tolerance		
85 230 V DC, AC	DC - 15 + 33%		
24 60 V DC, AC	AC ± 15%		

or power supply from

voltage measuring input: 24 ... 60 V AC or 85 ... 230 V AC,

Note: $40 \text{ Hz} \le \text{f} \le 400 \text{ Hz}$

Connect to the low tension to ter-Option:

minals 12 and 13

24 V AC or 24 ... 60 V DC

Power consumption:

Installation data

Mechanical design: Housing P13/70

Lexan 940 (polycarbonate) Material of housing:

> flammability Class V-0 acc. to UL 94, self-extinguishing, non-dripping,

free of halogen

For rail mounting Mounting:

Mounting position: Any

Weight: Approx. 0.27 kg

Connecting terminals

Connection element: Screw-type terminals with indirect

wire pressure

Permissible cross section

of the connection leads: ≤ 4.0 mm² single wire or

2 x 2.5 mm² fine wire

Environmental conditions

Operating temperature: - 10 to + 55 °C Storage temperature: $-40 \text{ to} + 70 ^{\circ}\text{C}$ ≤ 75%, no dew Relative humidity: Altitude: 2000 m max.

Indoor use statement!

Ambient tests

EN 60 068-2-6: Vibration Acceleration: $\pm 2g$

10 ... 150 ... 10 Hz, rate of frequency Frequency range:

sweep: 1 octave/minute

Number of cycles: 10, in each of the three axes

EN 60 068-2-27: Shock $3 \times 50 g$ Acceleration:

3 shocks each in 6 directions

FN 60 068-2-1/-2/-3: Cold, dry heat, damp heat

IEC 1000-4-2/-3/-4/-5/-6

EN 55 011: Electromagnetic compatibility

Maritime product features (formerly GL, Germanischer Lloyd)

Type approval certificate: No. 12 261-98 HH

Ambient category: С Vibration: 0.7 g

² E.g. switched off or fault condition

Transducer for measuring frequency difference

Output characteristic

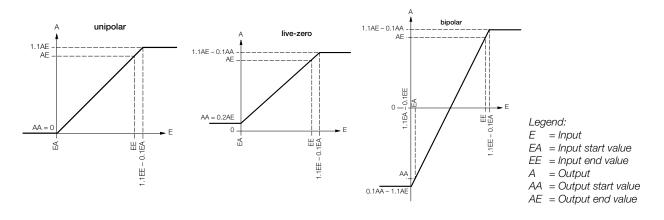


Table 2: Specification and ordering information

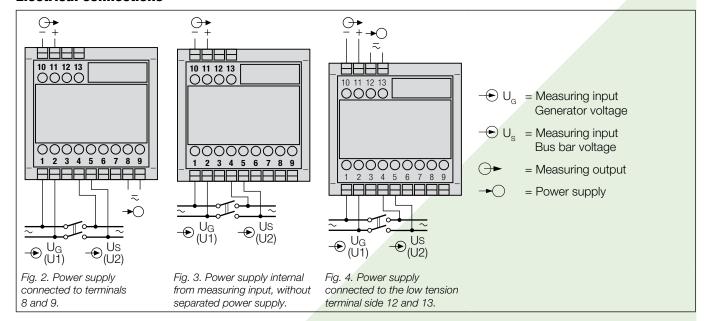
Description		no-go with blocking code	Article No./ Feature
SINEAX F535 Order code 535 - xxxx	xx		535 –
Features, Selection			
1. Mechanical design			
Housing P13/70 for rail mounting			4
2. Nominal input voltage Generator and bus bar:			
U _N : 10 230 V			1
$\rm U_N$: > 230 690 V Not possible with power supply from measuring input	А		2
3 phase system: Input voltage = phase to phase voltage			
3. Measuring range Frequency: Bus bar = f _S / Generator = f _G			
$f_S = 50 \text{ Hz} / f_G = 49.5 \dots 50 \dots 50.5 \text{ Hz}$			1
$f_S = 50 \text{ Hz} / f_G = 47.5 \dots 50 \dots 52.5 \text{ Hz}$			2
$f_S = 50 \text{ Hz} / f_G = 45 \dots 50 \dots 55 \text{ Hz}$			3
$f_S = 50 \text{ Hz} / f_G = 40 \dots 50 \dots 60 \text{ Hz}$			4
$f_S = 60 \text{ Hz} / f_G = 57.5 \dots 60 \dots 62.5 \text{ Hz}$			5
Non-standard limit values [Hz] $\Delta f \pm 1\% f_s$ to $\pm 80\% f_s$ $10 \text{Hz} \le f_g \le 1000 \text{Hz}$, $16 \text{Hz} \le f_s \le 800 \text{Hz}$ With power supply from measuring input: $40 \text{Hz} \le f_s \le 400 \text{Hz}$, see feature 5, lines 3 and 4			9
4. Output signal			
<u>0 20 mA</u>			1
4 20 mA			2
Non-standard 0 1.00 to 0 < 20, [mA] - 1.00 0 1.00 to - 20 0 20 (symmetrical) 1 5 to < (4 20) (AA/AE = 1/5)			9
0 10 V			А
Non-standard 0 1.00 to 0 < 10, [V] - 1.00 0 1.00 to - 10 0 10 (symmetrical) 0.2 1 to 2 10 (AA/AE = 1/5)			Z
AA = Output start value, AE = Output end value			

Transducer for measuring frequency difference

De	scription	*Blocking code	no-go with blocking code	Article No./ Feature
SII	NEAX F535 Order code 535 - xxxx xx			535 –
Fe	atures, Selection			
5.	Power supply			
	85 230 V DC, AC			1
	24 60 V DC, AC			2
	Internal from measuring input (85 230 V AC)		Α	4
	Connect to the low tension 24 V AC / 24 60 V DC			5
6.	Response time			
	4 periods of the input frequency (standard)			1
	2 periods of the input frequency			2
	8 periods of the input frequency			3
	16 periods of the input frequency			4

^{*} Lines with letter(s) under "no-go" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "Blocking code».

Electrical connections



Dimensional drawing

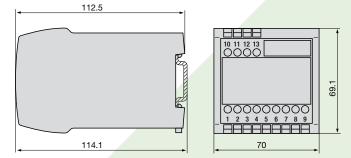


Fig. 5. Housing **P13/70** clipped onto a top-hat rail (35 \times 15 mm or 35 \times 7.5 mm, acc. to EN 50 022).

Standard accessories

1 Operating instructions in three languages: German, French, English



Camille Bauer Metrawatt Ltd Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen / Switzerland

Telefon: +41 56 618 21 11 Telefax: +41 56 618 21 21

info@cbmag.com www.camillebauer.com